



رقم الوثيقة :

17458183

غرفة الرياض

Riyadh Chamber
بوابة أعمال - خدمات التصديق الإلكتروني

Member's Detail:

MUBARAK M. AL SALOUMI & PARTNERS
CONTRACTING.CO

Member Id : 57695

C.R. No : 1010116309

Tel : 0000000000

Fax : 00000000

بيانات المشترك :

شركة مبارك مرعي السلومي وشركاه للمقاولات

رقم العضوية : 57695

رقم السجل التجاري : 1010116309

هاتف : 0000000000

فاكس : 00000000

صدرت هذه الوثيقة بناء على طلب المشترك أعلاه

التاريخ : 19/07/1445 هـ

31/01/2024 م

Contract

الموضوع عقد العمل

بمعون الله تم الاتفاق بين:

الطرف الأول: شركة مبارك مرعي السلومي - الرياض

الطرف الثاني: نيكذال محمد لانيش

الجنسية : الهند - رقم الجواز : 6388111

رقم التأشيرة: 1303575620 رقم الموحد: 7001645873

تم الاتفاق والتراضي بين الطرفين أعلاه وهما باتم الأوصاف المعتمدة على الالتزام بالعقد التالي:

1- الطرف الثاني العمل لدى الطرف الأول بمهنة (عامل صيانة طرق) وراتب 2500 ريال سعودي يدفع في نهاية كل شهر ميلادي بمعدل ستة أيام في الأسبوع وثمانية ساعات يوميا.

2- يلتزم الطرف الثاني بأي عمل يسند اليه من قبل الطرف الأول.

3- مدة العقد سنتان تبدأ من حين وصول الطرف الثاني مقر العمل ومباشرة العمل بالمملكة.

4- يخضع الطرف الثاني لفترة تجربة مدتها ثلاثة اشهر يكون خلالها تحت الاختبار حسب النظام المتبع بالمملكة العربية السعودية.

5- على الطرف الاول أن يوفر للطرف الثاني المواصلات والرعاية الصحية على نفقة الخاصة.

6- يخضع الطرف الثاني لقوانين المملكة العربية السعودية ونظام العمل والعمال بتقيد بجميع اللوائح والتعليمات في الوقت الحاضر والمستقبل.

FIRST PARTY

SUBJECT: EMPLOYMENT CONTRACT

By the Help of Almighty this contract is conceded By and Between:

FIRST PARTY: Mobarak Merai Al Salomi Company.

SECOND PARTY: THEKKETHIL MUHAMMED LANISH

NATIONALITY: INDIAN- PASSPORT: U 6388111

VISA No: 1303575620 UNIFIED No: 7001645873

The Two parties have had mutually agreed on the :

- 1-Second party had agreed to work for first party in the profession of (Road maintenance worker) for a monthly salary 2500 S.R. at the end of every month working 6 days a week and 08 hours a day.
- 2-The second party hereby undertakes to accept any work assigned to him by First party.
- 3-The period of this contract is two years effective upon second party arrival to job site and his commencement of work in the Kingdom.
- 4-Probation period 3 months as per the law of the Kingdom of Saudi Arabia.
- 5-First party undertakes to provide second party with transportation housing and free medical insurance.
- 6-Second party to abide by all laws and regulation in force in the Kingdom of Saudi Arabia as well as by the labour law all other present and future applicable rules and procedures.

SECOND PARTY

محرره : مانع عبدالله ال عامر صفته : مفوض



- تعتبر هذه الوثيقة مصدقة عن غرفة الرياض ولا تحتاج توقيع أو ختم.
- عند تعديلها أو محاولة العبث بها تعتبر لاغية وتعرض صاحبها للملاحقة القانونية.
- يلزم التحقق من الوثيقة عبر الرابط <https://mybusiness.chamber.sa> أو تطبيق (سند)
- للأجهزة المحمولة أو الرقم الموحد دون احدى مسؤولية على الغرفة عن محتوى الوثيقة.

ملاحظة هامة : صلاحية تقديم هذا الخطاب تنتهي في 31/07/2024



شركة مبارك مرعي السالومي للمقاولات

إشعار مباشرة العمل

Effective Date Notice

1	<p>ID No: <u>2913</u> الموظف رقم Title: <u>W.P.R</u> : الوظيفة . Name: <u>MUHAMMED</u> <u>LALESH</u> الاسم : Section: _____ : الفرع : Department: _____ : الإدارة : Nationality: <u>India</u> الجنسية : Starting work at: <u>19/2/2024</u> تاريخ المباشرة : توقيع الموظف: _____ توقيع المدير المباشر: _____</p>	1
2	<p>To: Personnel Department. . إلى : شؤون الموظفين Please be advised that, the EMLOYEE : نأمل اعتماد مباشرة العمل للموظف : <input type="checkbox"/> Started the work for the first time. <input checked="" type="checkbox"/> التحق بالعمل لأول مرة بتاريخ <u>2024 / 2 / 19</u> م <input type="checkbox"/> Joined the work after vacation. <input type="checkbox"/> التحق بالعمل بعد الإجازة بتاريخ <u>20 / /</u> م</p> <p>مدير الموارد البشرية الاسم : _____ التوقيع : _____ التاريخ : _____ شؤون الموظفين الاسم : _____ التوقيع : _____ التاريخ : <u>2024 / 2 / 19</u></p>	2
3	<p>الاعتماد النهائي المدير التنفيذي التوقيع : _____ التاريخ : _____</p>	3

* صورة لمحاسبات الرواتب

* الأصل لملف الموظف

MMS-HR-EDN-0001

م-ع



شركة مبارك مرعي السنومى وشركاه للمقاولات

تفاصيل عرض العمل Job Offer Specification

18/01/2024	تاريخ العرض Date	Indian	الجنسية Nationality	MUHAMMED LANISH	الاسم Name
Aljubail	الفرع Branch	QMS	الإدارة Division	WORK PERMIT RECEIVER	الموظيفة Job Title
Offer Detail					
مدة العقد (حتى نهاية المشروع) The duration of the contract depends on the end of the project					
MONTHLY شهرية					
1700	راتب والاعلاوات SALARY				
500	الراتب الأساسي Basic Salary				
300	بدل اضافي over time				
By the company	بدل اعاشة Food Allowance				
By the company	بدل سكن Housing allowance				
2500	بدل تنقل Transportation				
Total الإجمالي					

مميزات وشروط اخرى

فترة التجربة : (90) يوم حسب نظام العمل والعمال السعودي اعتباراً من تاريخ مباشرة العمل .
 Probation period: (90) days according to the Saudi labor and workers system, starting from the date of commencing work
 Annual leave is (21) days paid for each calendar service (if the employee is under the company's sponsorship)
 الأجازة السنوية (21) يوم مدفوعة لأجر عن كل (سنة) ميلادية خدمة (إذا كان الموظف سعودي على كفالة الشركة)
 Treatment: Provide a medical insurance card for treatment inside the Kingdom of Saudi Arabia (if the employee is under the company's sponsorship)
 العلاج : توفير بطاقة تأمين طبي للعلاج داخل المملكة العربية السعودية (إذا كان الموظف سعودي أو على كفالة الشركة)
 تذكرة سفر واحدة كل سنتين للموظف مع انتهاء العقد (لغير السعوديين) . (إذا كان الموظف على كفالة الشركة)
 Travel tickets every two years for the employee with the expiry of the contract for non-Saudis. (If the employee is on the company's sponsorship)
 تتحمل الشركة رسوم استخراج وتجديد الإقامة بعد جواز تجدد فترة التجربة - لغير سعودي (إذا كان الموظف على كفالة الشركة)
 The company bears the fees for extracting and renewing the residency after passing the evaluation of the trial period - for non-Saudi (if the employee is under the company's sponsorship)
 يعتبر هذا العرض لاغياً في حالة عدم مباشرة العمل في التاريخ المحدد أعلاه .
 This offer is void if the business does not start on the date specified below

الموارد البشرية HR

I agree to what was mentioned in the details of this offer, and I confirm that I am ready to start work within and abide by the above clauses
 والالتزام بالبنود المدونة أعلاه

التاريخ : DATE

29 / 01 / 2024

التوقيع : SIGNATURE

الاسم : NAME

Muhammed Lanish

MMS-HR-JO-0001

17/2/2024	تاريخ العرض Date	Indian	الجنسية Nationality	THEKKETHIL MUHAMMED LANISH	الاسم Name
According to the work	الفرع Branch	Safety	الإدارة Division	WPR	الوظيفة Job Title
Offer Detail					
مدة العقد (2 سنتين) The duration of the contract depends on the end of the project					
MONTHLY شهريا			SALARY الراتب والعلاوات		
2200			الراتب الأساسي Basic Salary		
300			بدل اعاشه Food Allowance		
By the company			بدل سكن Housing allowance		
By the company			بدل انتقال Transportation		
2500			الإجمالي Total		
مميزات وشروط أخرى					
<p>فترة التجربة : (90) يوما حسب نظام العمل والعمال السعودي اعتبارا من تاريخ مباشرة العمل . ويعتبر تاريخ نقل الكفالة للاجنبي هو تاريخ بداية مباشرة الموظف.</p> <p>Probation period: (90) days according to the Saudi labor and workers system, starting from the date of commencing work and the date of transferring the sponsorship for foreigners is the date of joining the company.</p> <p>Annual leave is (21) days paid for each calendar service (if the employee is under the company's sponsorship) الإجازة السنوية (21) يوما مدفوعة الأجر عن كل (سنه) ميلادية خدمة. (إذا كان الموظف سعودي علي كفالة الشركة)</p> <p>Treatment: Provide a medical insurance card for treatment inside the Kingdom of Saudi Arabia (if the employee is under the company's sponsorship) العلاج : توفير بطاقة تأمين طبي للعلاج داخل المملكة العربية السعودية (إذا كان الموظف سعودي أو علي كفالة الشركة)</p> <p>تذكرة سفر واحدة كل سنتين للموظف مع انتهاء العقد (لغير السعوديين) . (إذا كان الموظف علي كفالة الشركة)</p> <p>Travel tickets every two years for the employee with the expiry of the contract for non-Saudis. (If the employee is on the company's sponsorship)</p> <p>تتحمل الشركة رسوم استخراج وتجديد الإقامة بعد اجتياز تقييم فترة التجربة - لغير السعودي (إذا كان الموظف علي كفالة الشركة)</p> <p>The company bears the fees for extracting and renewing the residency after passing the evaluation of the trial period - for non-Saudi (if the employee is under the company's sponsorship)</p> <p>يعتبر هذا العرض لاغيا في حالة عدم مباشرة العمل في التاريخ المحدد أدناه.</p> <p>This offer is void if the business does not start on the date specified below</p>					
المدير التنفيذي C.E.O			الموارد البشرية HR		
<p>I agree to what was mentioned in the details of this offer, and I confirm that I am ready to start work within(and abide by the above clauses</p> <p>أوافق على ما جاء في تفاصيل هذا العرض ،، وأؤكد بأنني على استعداد لمباشرة العمل خلال () والالتزام بالبنود المدونة أعلاه</p>					
DATE : التاريخ ____/____/____		SING : التوقيع _____		NAME: الاسم _____	

KINGDOM OF SAUDI ARABIA
MINISTRY OF INTERIOR

المملكة العربية السعودية
وزارة الداخلية

RESIDENT IDENTITY
MUHAMMED LANISH THEKKETHIL

محمد لانيش تيكيتيل

الرقم ٢٥٦٨٦٣٥٦٣١ نسخة ١

مكان الإصدار الخدمات الالكترونية

الاسم ٢٠٠١/٠٩/٠٣ الميلاد ١٤٤٥/٠٨/٢٤

المهنة عامل صيانة الطرق

الجنسية الهند

صاحب العمل شركة مياوك موزي انشورنس وشركاه

الميلاد الاسلام

KINGDOM OF SAUDI ARABIA

٢٥٦٨٦٣٥٦٣١

٢٩١٣